

**REPUBLIQUE DU BURUNDI**



**LISTE DE VERIFICATION DE RAPPORT  
D'INSPECTION POUR DELIVRANCE DE  
CERTIFICAT D'IMMATRICULATION**

1<sup>ère</sup> Edition, Octobre 2019

Aéroport international Melchior NDADAYE, B.P. 694 Bujumbura – Burundi  
Tél.: +257 22 20 3102 (secrétariat) ; +257 22 20 3100 (tous services)  
Site web : [www.aacb](http://www.aacb)

 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	<b>LISTE DE VERIFICATION</b>	Page: 2 de 5 Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition: 01
	<b>RAPPORT D'INSPECTION POUR          DELIVRANCE DE CERTIFICAT          D'IMMATRICULATION          AACB-CL-AIR001-A</b>	

<b>Informations Générales / General Informations</b>	
1.	<i>Nom et Adresse du Requérant</i> <i>Name and Address of Applicant</i>
2.	Nom et Adresse du Propriétaire d'Aéronef: <i>Name and Address of Aircraft Owner</i>
3.	Nom et Adresse d'Exploitant d'Aéronef: Name and Address of Aircraft Operator
4.	Type ou Catégorie d'exploitation prévue {catégorie du certificat de navigabilité} <i>Intended Type or Purpose of Operation {category of certificate of airworthiness}</i>
5.	Type d'aéronef / <i>Aircraft Type</i>
6.	Modèle d'aéronef / <i>Aircraft Model</i>
7.	Constructeur d'aéronef / <i>Aircraft Constructor</i>
8.	N°/Série du Constructeur / <i>Constructors S/No</i>
9.	Date de fabrication / <i>Date of Construction</i>
10.	Constructeur du moteur / <i>Engine Manufacturer</i>
11.	Désignation du moteur / <i>Engine Designation</i>
12.	Construction d'hélice/Rotor des pales <i>Propeller/Rotor Blades Manufacture</i>
13.	Désignation d'hélice/Rotor des pales <i>Propeller/Rotor Blades Designation</i>

Code d'évaluation: **S**= Satisfaisant **U**= Non satisfaisant **N/C** = Non contrôlé  
**N/A** = Pas applicable

 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	<b>LISTE DE VERIFICATION</b>	Page: 3 de 5
	<b>RAPPORT D'INSPECTION POUR DELIVRANCE DE CERTIFICAT D'IMMATRICULATION AACB-CL-AIR001-A</b>	Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition: 01

Elément/ Item	S	U	N/C	N/A
<b>1. Etat d'éligibilité:</b> Réf: Admission à l'immatriculation se référant au Règlement de l'aviation civile sur le marquage de nationalité et d'immatriculation d'aéronefs <b>Legibility Status:</b> Ref: Regulation on Eligibility for registration of the Civil Aviation (Aircraft Registration and marking )Regulations				
1. Eligibilité du propriétaire enregistré <i>Registered Owner Legibility</i>				
2. Une copie certifiée conforme au certificat d'agrément si l'aéronef appartient à une société <i>A certified copy of the Certificate of incorporation if aircraft is owned by a company</i>				
3. Une copie d'une carte d'identité émise par le gouvernement ou un passeport si l'aéronef est détenu par un particulier <i>A copy of a government issued Identity Card (ID) or Passport if aircraft is owned by an individual</i>				
4. Document (s) pour prouver la propriété de l'aéronef, par exemple, Acte de vente <i>Document(s) to prove aircraft ownership, e.g. Bill of Sale</i>				
5. Une copie certifiée conforme au contrat de location, si l'aéronef est en location indiquant la personne qui a le mandat de l'immatriculation et/ou de son exploitation de l'aéronef <i>A certified copy of the lease agreement if the aircraft is on lease indicating who has the mandate to registration and/or operation the aircraft</i>				
6. Tout privilège lié à l'aéronef <i>Any registered liens on the aircraft</i>				
7. Un mandat du (es) propriétaire (s) pour immatriculation et /ou exploitation de l'aéronef au Burundi (au cas où l'aéronef ne sera pas immatriculé au nom du propriétaire) <i>Aircraft Owners Authority to register and/or operate the aircraft in Burundi (in case aircraft is not to be registered in the names of the owner).</i>				
8. Une copie certifiée conforme de la procuration notariée du propriétaire / loueur au locataire (s'il y a lieu) <i>A certified copy of the power of attorney from the owner/lessor to the Lessee (if applicable).</i>				

 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	<b>LISTE DE VERIFICATION</b>	Page: 4 de 5
	<b>RAPPORT D'INSPECTION POUR          DELIVRANCE DE CERTIFICAT          D'IMMATRICULATION          AACB-CL-AIR001-A</b>	Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition 01

<b>2. Documents d'aéronef / Aircraft Documents:</b>				
1.	Formulaire de demande de Certificat d'immatriculation (C I) <i>Application Form for C of R</i>			
2.	Certificat de type d'aéronef <i>Aircraft Type Certificate</i>			
3.	Certificats de type supplémentaires (s'il y a lieu) <i>Supplementary Type Certificates (if applicable)</i>			
4.	Liste d'équipements installés dans l'aéronef <i>Aircraft Equipment Installation list</i>			
5.	Copie du C I en vigueur, s'il y a lieu <i>Copy of the current C of R if applicable</i>			
6.	Copie de certificat de navigabilité (CDN) s'il y a lieu <i>Copy of the current C of A if applicable.</i>			
7.	Certificat de navigabilité pour exportation s'il y a lieu <i>Export C of A if applicable</i>			
8.	Certificat de radiation (s'il y a lieu) <i>De-Registration Certificate (if applicable)</i>			
9.	Avis de confirmation de radiation <i>De-Registration Confirmation Notification</i>			
10.	Rapport sur le statut des consignes de navigabilité <i>Aircraft AD Status Report</i>			

<b>3. Inspection de l'aéronef / Aircraft Inspection:</b>				
1.	Etat général d'aéronef <i>General Aircraft Condition</i>			
2.	Vérifier l'aéronef, moteur (s) et autres composants principaux : numéros de séries et numéros de pièces <i>Verify Aircraft, Engine(s), &amp; Other Major Components Part &amp; S/ Nos.</i>			

<b>4. Autres exigences / Other Requirements</b>				
a)	Les exigences de formation pour assurer la supervision effective de la sécurité de l'autorité (le cas échéant). <i>Training requirements to Ensure Authority Effective Safety Oversight (where applicable).</i>			
b)	Le paiement prescrit des redevances d'immatriculation de l'aéronef <i>Payment of the prescribed aircraft registration fees</i>			

 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	<b>LISTE DE VERIFICATION</b>	Page: 5 de 5 Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition: 01
	<b>RAPPORT D'INSPECTION POUR          DELIVRANCE DE CERTIFICAT          D'IMMATRICULATION          AACB-CL-AIR001-A</b>	

**Observations d'Inspecteurs / Inspectors Remarks**


**Recommandations d'Inspecteurs / Inspectors Recommendation**

L'aéronef .....N/Série. .... et ses documents ont été contrôlés et évalués conformément au Règlement de l'aviation civile sur le marquage de nationalité et d'immatriculation des aéronefs actuellement en vigueur et je certifie par la présente que la délivrance du certificat d'immatriculation à cet aéronef **est/ n'est pas recommandée**

*The Aircraft ..... Serial No. .... and its documents have been inspected and evaluated in accordance with the Civil Aviation (Registration & Markings) Regulations currently in force and I hereby Certify that this Aircraft **is / Not Recommended for Issue** of Certificate of Registration.*

Les marques d'immatriculation allouées sont: **9U-**

*The allocated Registration Marks are: **9U-***

Nom d'Inspecteur ..... Signature ..... Date .....

.....

Name of Inspector

NOM ET FONCTION	SIGNATURE	DATE
REDIGE PAR		
VERIFIE PAR		
APPROUVE PAR		